INHALT

Technische Eigenschaften des Midland BT2 3

Aufbau der Bedienungsanleitung 4

Laden des eingebauten Akkus 4

Beschreibung der Einheit und Montagehalterung 4

Typische Einstellung des BT2 5

Allgemeine Überlegungen bei der Priorität 6

Ihr Midland BT2 ein- und ausschalten 6

Mit Bluetooth Geräten paaren 6

Die Lautstärke einstellen 9

Die Merkmale der Bluetooth Geräte nutzen 9

Den Kabel-Audioeingang benutzen 12

Ein Funksprechgerät benutzen 13

Spezielle Konfigurationen 13

Empfehlungen für spezielle Verwendungen 14

Licht und Sound Signale / Funktionen der Einheit 16

Midland BT2 Intercom

Vielen Dank für den Kauf des Midland BT2 Intercom, dem ersten wahren schnurlos Multimediasystem für Biker. Das Midland BT2 wurde für den Einsatz direkt am Helm entwickelt und zur Benutzung mit Bluetooth Geräten, wie Mobiltelefone, GPS Navigationsgeräte und MP3 Player. Auf Wunsch kann es auch mit einem anderen Midland BT2 Gerät verbunden werden und als schnurlose Sprechanlage zwischen Fahrer/Sozius oder zwischen Fahrer/Fahrer im Motorrad-zu-Motorrad Modus in einem Radius von 200 Metern verwendet werden. Das Midland BT2 ist auch mit einer Kabelverbindung ausgestattet, um einen iPod/ MP3 Player oder ein PMR446 Funkgerät anzuschließen, welches eine maximale Reichweite von 5 km im Motorrad-zu-Motorrad Modus erreicht.

Midland BT2 ist in zwei Versionen erhältlich:

› BT2 Einzelset mit nur einer Einheit
› BT2 Intercom TWIN mit zwei Einheiten

Je nach gekauftem Modell enthält die Packung folgenden Inhalt:

BT2 Intercom

› 1 BT2 Kommunikationseinheit
› 1 Audioset mit zwei Stereo Lautsprechern, Stabmikrofon und Kabelmikrofon
› 1 Befestigungsplatte mit zweiseitigem Klebeband zur Befestigung der Einheit am Helm
› 1 Klammer zur Befestigung der Einheit am Helm
› 1 Stereo Audiokabel zum Anschluss eines iPods oder MP3 Players
› 1 Steckerladegerät mit Mini USB-Stecker
› Mikrofon Schaumstoffabdeckung zur Unterdrückung von Windgeräuschen, Inbusschlüssel und Klettverschluß für die Montage

BT2 Intercom TWIN

› 2 BT2 Kommunikationseinheit
› 2 Audiosets mit zwei Stereo Lautsprechern, Stabmikrofon und Kabelmikrofon
› 2 Befestigungsplatten mit zweiseitigem Klebeband zur Befestigung der Einheit am Helm
› 2 Klammern zum Befestigen der Einheit am Helm
› 2 Stereo Audiokabel zum Anschluss eines iPods oder MP3 Players
› 1 Steckerladegerät mit 2 Mini-USB Steckern
› Mikrofon Schaumstoffabdeckung zur Unterdrückung von Windgeräuschen, Inbusschlüssel und Klettverschluß für die Montage

Die Einheiten im TWIN Set sind bereits gepaart und können sofort für den Sprechverkehr benutzt werden.

Technische Eigenschaften des Midland BT2

Allgemein:

› Bluetooth Vers. 2.0 Stereo (Headset/Freihand/A2D Protokoll)
› Das AGC System kontrolliert automatisch die Lautstärke in Bezug auf die Umgebungsgeräusche
› Sprachgesteuerte (VOX) oder manuelle Kommunikationsmöglichkeit
› Privater oder offener (3-Wege Kommunikation) Anrufmodus
› Manuelle Steuerung zum Aktivieren von: Telefon, Sprechanlage und Schnurlosverbindung
› Vollständig Wasserdicht
› Lithium-Polymerakku mit 8 Stunden Sprechzeit (1 Woche Bereitschaftszeit)
› Ladezeit ca. 4 Stunden
› Abmessung. Länge: 87 mm – Breite: 47 mm - Höhe: 16 mm

Bluetooth Verbindungen:

› Identische Geräte für Fahrer zu Sozius oder Fahrer zu Fahrer Sprechverbindung mit einer maximalen Reichweite bis zu 200 Meter
› Bluetooth Geräte
  - Mobiltelefon, GPS (Garmin Zumo und TomTom Rider 1 und 2), MP3 Player Stereo (mit A2DP Protokoll)
  - PMR446 Funkgerät (mit eingebauter oder externer Bluetooth Verbindung) für Gruppen Motorrad-zu-Motorrad Kommunikation

Kabelverbindungen:

› Für Stereo Audioeingang (iPod/MP3 Player)
› Für PMR446 Funkgeräte (mit optionalem Kabel)

Achtung: bevor Sie das BT2 das erste Mal in Betrieb nehmen müssen Sie es mindestens 4 Stunden laden.

Achtung: Das Midland BT2 ist entworfen um Regen und Wasser zu widerstehen. Stellen Sie aber dennoch sicher, dass bei Regen die Gummischutzkappen die Anschlüsse vollständig abdecken.

Aufbau der Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist in 5 Hauptabschnitte unterteilt:

› Beschreibung der Einheit und Montagehalterung
› Mit anderen Bluetooth Geräten paaren
› Die Merkmale von Bluetooth Geräten nutzen
› Den Kabel Audioeingang benutzen
› Spezielle Konfigurationen

Folgen Sie den unten beschriebenen Schritten für eine einfache Konfiguration des BT2 Gerätes:

› **Schritt 1:** befestigen Sie die Einheit an Ihrem Helm gemäß den Instruktionen im Abschnitt "EINHEIT AM HELM BEFESTIGEN".
› **Schritt 2:** paaren Sie die Bluetooth Geräte (z.B. ein Mobiltelefon oder GPS) mit der BT2 Einheit. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "MIT BLUETOOTH GERÄTEN PAAREN", wählen Sie das Bluetooth Gerät, das Sie benutzen.
› **Schritt 3:** gehen Sie nach dem Paarungsablauf zum Abschnitt "FUNKTIONEN DES BLUETOOTH GERÄTES NUTZEN", wählen Sie Ihr Bluetooth Gerät.
› **Schritt 4:** wenn Sie einen Kabel Audioeingang haben, lesen Sie Abschnitt "KABEL AUDIOEINGANG BENUTZEN".
› **Schritt 5:** Informationen über die Nutzung der erweiterten Funktionen finden Sie im Abschnitt "SPEZIELLE KONFIGURATION".

Laden des eingebauten Akkus

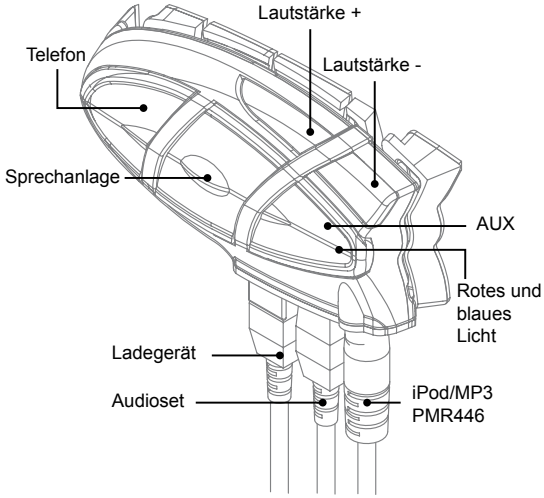
Bitte laden Sie unbedingt vor dem ersten Benutzen bei das Gerät die eingebauten Lithium-Polymer-Akkus auf, sie sind im Lieferzustand nur teilgeladen! Beim ersten Laden sollten Sie mindestens 5-6 Stunde nachladen, später wird das volle Aufladen einer leeren Batterie 4 Stunden dauern.
Zum Laden das Steckernetzteil in eine Steckdose stecken und eines der beiden Ladekabel in die Ladebuchse der Elektronikeinheit stecken.

› Die LED leuchtet rot, sobald der Ladervorgang startet.
› Sobald der Akku vollgeladen ist, schaltet die LED automatisch wieder ab.
› Danach kann das Headset vom Ladekabel getrennt werden.

Beschreibung der Einheit und Montagehalterung

Beschreibung der BT2 Einheit

Das BT2 hat 5 Multifunktionstasten auf der Vorderseite und 3 Kabelanschlüsse auf der Unterseite.



Beschreibung der Tastenfunktion:

› Telefon: wird zum Aktivieren/Deaktivieren und Verwalten von Mobiltelefonfunktionen benutzt.
› Gegensprechen: wird zum Aktivieren/Deaktivieren der Gegensprechfunktion und zur Verwaltung der 3-Wege Kommunikation benutzt
› AUX: wird zum Aktivieren/Deaktivieren des Kabel Audioeinganges benutzt
› Lautstärke +: erhöht die Lautstärke
› Lautstärke -: verringert die Lautstärke

Beschreibung der Kabelverbindung

› Ladebuchse: hier kann die Einheit mit einer Standard Mini-USB Stromversorgung aufgeladen werden
› Audioset Buchse: hier können Sie ein Audioset anschließen (Stereo Headset und Mikrofon)
› Zusatzbuchse für Audiogeräte (AUX): hier können Sie eine Audioquelle, wie z.B. ein Stereo iPod/MP3 Player oder PMR446 Funkgerät anschließen.

Beschreibung des Audiosets

Das Audiosystem beinhaltet zwei ultraflache Stereo Lautsprecher und zwei austauschbare Mikrofone, die jeweils mit Halterung und Kabelverbindung geliefert werden.
Stereo Lautsprecher befestigen: die zwei Stereo Lautsprecher besitzen einen Klett-/Klebestreifen zur Befestigung an Ihren Helm. Achten Sie darauf, dass Sie nicht Ihr komplettes Ohr mit dem Lautsprecher abdecken; Sie müssen immer fähig sein Verkehrsgeräusche und Signale zu hören.

Das Mikrofon kann auf zwei Arten am Helm befestigt werden:
Stabmikrofon. Platzieren Sie das Klett-/Klebeband zwischen dem Polster und der harten Schale des Helmes, so, dass das Mikrofon korrekt vor Ihrem Mund positioniert ist und das weiße Symbol zu Ihrem Mund zeigt. Diese Modell ist für offene und klappbare Helme geeignet.

Kabelmikrofon. Platzieren Sie das Mikrofon mit dem Klett-/Klebestreifen auf der Innenseite Ihres Helmes vor Ihrem Mund. Diese Modell ist eher für Helme mit Vollgesichtsschutz geeignet.
Der Ministecker am Mikrofon erlaubt Ihnen ein Mikrofon zu wählen, das am besten zu Ihrem Helm passt.

Das Audioset muss dann mit einem L-Stecker an den Hauptanschluss des Midland BT2 Intercom angeschlossen werden. Dieser Stecker ist sehr flexibel und passt an fast alle Helme.

Beschreibung der Montagehalterung:

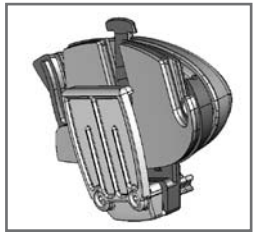
Das Midland BT2 kann auf zwei Arten am Helm befestigt werden: entweder mit der Platte mit zweiseitigem Klebeband oder mit der Klammer.
Mit dieser Methode können Sie die BT2 Einheit jederzeit sicher an Ihrem Helm befestigen und wieder entfernen, um das Gerät zu laden oder verstauen.

Platte mit zweiseitigem Klebeband

Die Montageplatte hat auf einer Seite ein zweiseitiges Klebeband. Reinigen Sie die Kontaktfläche am Helm bevor Sie die Platte montieren, entfernen Sie die Schutzfolie des zweiseitigen Klebebandes, platzieren die Montageplatte am Helm und drücken sie für ein paar Sekunden auf die Oberfläche.

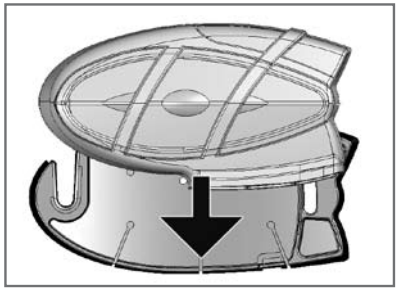
Klammer

Lösen Sie die zwei Schrauben der Klammer mit einem Inbusschlüssel und platzieren die Rückplatte zwischen dem Helmpolster und der äußeren harten Schale.
Danach die beiden Schrauben anziehen, um die Klammer fest an ihrem Platz zu fixieren.

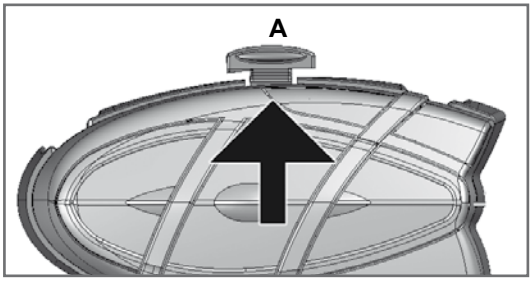


Befestigen und entfernen Ihres Midland BT2

Das BT2 kann leicht am Helm befestigt werden, indem es so nach unten geschoben wird, dass es in die Führung der Montagevorrichtung passt (Platte mit zweiseitigem Klebeband oder Klammer)



Das BT2 wird mit Hilfe der Befestigungsklammer im oberen Teil in Position gehalten (A).
Um das BT2 zu entfernen drücken Sie die Befestigungsklammer und schieben die Einheit nach oben.



Typische Einstellung des BT2

1. Einzel Midland BT2, "Nur Fahrer"

- Bluetooth Verbindung für Mobiltelefone, GPS und MP3 Player oder Mobiltelefon mit MP3 Funktion (um Musik zu hören)
- Kabelverbindung für Stereo Musikplayer (iPod/MP3 Player)
- Das Motorrad-zu-Motorrad System ermöglicht die Kommunikation zweier Fahrer bis zu einer maximalen Entfernung von 200 Metern

2. Gepaartes Midland BT2, "Fahrer & Sozius"

- Gegensprechfunktion Fahrer-zu-Sozius
- Der Fahrer kann ein GPS Gerät anschließen und beide, Fahrer und Sozius, können ihren eigenen MP3 Player, Mobiltelefon etc an ihr eigenes Headset anschließen und haben trotzdem die Möglichkeit untereinander über die Gegensprechanlage zu kommunizieren.
- Kabelverbindung für Stereo Musikplayer (iPod/MP3 Player)

3. Midland BT2 Motorrad-zu-Motorrad; "Fahrer & Sozius ausgestattet mit Midland BT2 und PMR446 Funkgerät"

- Gegensprechanlage Fahrer-zu-Sozius
- Bluetooth Verbindung für Fahrer und Sozius sind abhängig von den Bedürfnissen: jede Verbindung ist geeignet für Mobiltelefone, GPS Geräte und MP3 Stereo Player oder Mobiltelefon mit MP3 Funktion (um Musik zu hören)
- Kabelverbindung für Stereo Musikplayer (iPod/MP3 Player)
- Gruppenkommunikation ("Motorrad-zu-Motorrad"): um in der Gruppe zu kommunizieren kann an jedes Motorrad ein PMR446 Funkkgerät angeschlossen werden. Das PMR446 Funkgerät kann sowohl per Funk oder Kabel an die Einheit des Fahrers oder des Sozius angeschlossen werden. Bei der Kommunikation in einer Gruppe mit PMR446 Funkgeräten ist die Anzahl der Leute nicht begrenzt.

Allgemeine Überlegungen bei der Priorität

Das Midland BT2 ist ein Bluetooth Gerät, das mit anderen Bluetooth Geräten mit unterschiedlichen Funktionen gepaart werden kann: Mobiltelefone, GPS, MP3 Player, etc
Je nach Gerätetyp weist das Midland BT2 Betriebsprioritäten zu: z.B. haben Anrufe eine höhere Priorität als Musik. Das bedeutet, wenn Sie einen Anruf erhalten, während Sie Musik hören, wird die Musik automatisch unterbrochen, damit Sie den Anruf beantworten können. Drei Prioritäten sind verfügbar, um die gängisten Anforderungen abzudecken.

Gerät mit (hoher) Priorität 1

Aufgrund ihrer Benutzung haben Mobiltelefone und GPS Navigationsgeräte eine höhere Priorität im Vergleich zu anderen angeschlossenen Geräte. Deshalb unterbricht ein eingehender Anruf oder eine GPS Anweisung immer alle anderen aktiven Kommunikationen. Geräte mit Priorität 1 müssen mit der BT2 Einheit mit Hilfe der Telefontaste gepaart werden.

Gerät mit (mittlerer) Priorität 2

Diese Priorität kann nur an ein anderes BT2 mit Gegensprechfunktion übertragen werden. Aktivieren der Gegensprechfunktion deaktiviert alle anderen Verbindungen außer die mit (Hoher) Priorität 1. Dies trifft zu, wenn Sie die Standardeinstellung nicht geändert haben, gemäß der Prozedur die im letzten Kapitel "Spezielle Konfiguration" beschrieben ist. Die zwei Midland BT2 Einheiten können durch die "Lautstärke+" und "Lautstärke-" Tasten gepaart werden.

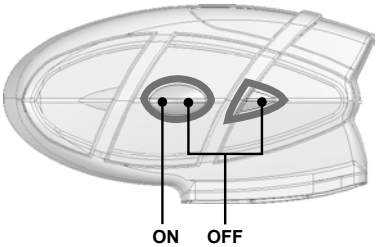
Geräte mit (niedriger) Priorität 3

MP3 Player, Bluetooth Adapter oder PMR446 Funkgeräte haben niedrige Priorität, das bedeuted, dass jede Verbindung mit diesen Geräten deaktiviert wird, wenn ein Anruf oder eine GPS Durchsage (Priorität 1) eingeht oder wenn die Gegensprechfunktion (Priorität 2) aktiviert ist.
Geräte mit Priorität 3 müssen mit der BT2 Einheit mit Hilfe der "AUX" Taste gepaart werden.

Midland BT2 kann auch mit Audio Geräten durch eine Kabelverbindung gepaart werden. Diese Verbindung hat die geringste Priorität und wird jedesmal deaktiviert wenn eine Bluetooth Verbindung aktiviert wird.

Ihr Midland BT2 ein- und ausschalten

BT2 kann mit der mittlere Taste, gekennzeichnet mit "Gegensprechen", eingeschaltet werden.
Die Einheit kann nur mit einer Kombination aus zwei Tasten ausgeschaltet werden und verringert so die Gefahr eines versehentlichen Ausschaltens (besonders wenn Sie dicke Handschuhe tragen).



Die Einheit anschalten:

› Halten Sie die Gegensprechtaste für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die BLAUE LED leuchtet.

Die Einheit ausschalten:

› Halten Sie beide Tasten "Sprechanlage" und "AUX" gleichzeitig gedrückt für ca. 3 Sekunden bis das ROTE LED 3 mal blinkt.

Mit Bluetooth Geräten paaren

Ihr Midland BT2 ist ein Bluetooth Gerät, das mit anderen Bluetooth Geräten gepaart werden kann Bevor Sie das tun können, müssen Sie das BT2 in den "Paarungsmodus" setzen (Einstellung).
In diesem Modus kann nur gepaart werden. Um das BT2 nach der Paarung mit dem gewünschten Gerät benutzen zu können, müssen Sie den "Setup" Modus verlassen und zum "Betriebs" Modus wechseln.

Paarungs-Modus (Einstellung)

Schalten Sie das BT2 aus. Halten Sie die mittlere Taste (Gegensprechen/an) für ca. 7 Sekunden gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet. BT2 ist nun im Paarungsmodus (Einstellung) und kann jetzt mit anderen Geräten gepaart werden.

Die Einheit mit einem anderen BT2 paaren

Die beiden mitgelieferten Einheiten im Midland BT2 Intercom TWIN Set sind bereits gepaart und bereit zur Benutzung; in diesem Fall muss dieses Verfahren nicht angewendet werden.
Wenn die Geräte nicht aus demselben Set stammen oder eines der BT2 Einheiten später gekauft wurde, müssen Sie die Geräte erst paaren bevor die Gegensprechfunktion benutzt werden kann.
Versetzen Sie die BT2 Einheit in den Paarungsmodus (rote LED leuchtet ständig)
Drücken Sie die Lautstärke+ Taste am ersten Gerät bis das ROTE und BLAUE Licht wechselweise schnell blinkt.
Drücken Sie dann die Lautstärke- Taste am zweiten Gerät bis das ROTE und BLAUE Licht wechselweise schnell blinkt.

Jetzt versuchen sich beide BT2 Geräte zu paaren.
Nach erfogreichem Paaren leuchtet das BLAUE Licht für eine Sekunde an beiden Geräten und geht dann zurück in den Einstellungsmodus (rotes Licht leuchtet ständig) und wartet auf weitere Paarungen oder Einstellverfahren.

Ihre Einheit mit einem Mobiltelefon paaren

1. Aktivieren Sie die Bluetooth Gerätesuche an Ihrem Mobiltelefon. Diese Prozedur ist je nach Hersteller und Modell unterschiedlich; beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, die Ihrem Mobiltelefon beiliegt.
2. Versetzen Sie das BT2 Gerät in den "Paarungs" Modus (durch Halten der mittleren Taste für ca. 7 Sekunden) und drücken Sie dann die "Telefon" Taste am Gerät bis die rote und blaue LED zu blinken beginnt.
3. Nach ein paar Sekunden zeigt das Display des Mobiltelefons "Midland BT2" an. Wählen Sie es aus und folgen den Anweisungen der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons zum akzeptieren der Paarung. Nach Aufforderung geben Sie den Paarungscode, 0000 (vier mal Null) ein. Ihr Mobiltelefon sollte jetzt eine Bestätigung anzeigen, dass die Paarung erfolgreich abgeschlossen wurde.
4. Das BT2 Gerät wechselt zurück zum Einstellungsmodus (rote LED leuchtet ständig) und zeigt an, dass es bereit ist mit einem anderen Gerät gepaart zu werden.

Wenn sie das BT2 Gerät mit einem Mobiltelefon paaren können Sie es nicht mit einem GPS Navigationsgerät paaren, da beide Geräte (hohe) Priorität 1 haben.
Das können Sie umgehen, indem Sie Ihr Mobiltelefon direkt mit dem GPS Gerät paaren und dann das GPS Gerät mit Ihrem Midland BT2 paaren wie oben beschrieben. In diesem Fall werden die Funktionen des Mobiltelefons vom GPS Gerät übernommen.

Das Gerät mit einem GPS Navigationsgerät paaren

Allgemein ist es möglich das BT2 Gerät mit jedem GPS Navigationsgerät zu paaren, das Bluetooth Headsets unterstützt.
Das Midland BT2 wurde erfolgreich mit dem GPS ZUMO Navigationsgerät von Garmin sowie dem TOMTOM Rider 1 und 2 getestet.
1. Aktivieren Sie bei Ihrem GPS Gerät die Bluetooth Kopfhörer Suchfunktion. Diese Prozedur ist je nach Hersteller und Modell unterschiedlich; beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, die Ihrem GPS Gerät beiliegt.
2. Vergewissern Sie sich, dass das BT2 Gerät im Paarungsmodus ist (rotes Licht leuchtet) und drücken Sie die "Telefon" Taste am BT2 Gerät bis das rote und blaue Licht zu blinken anfängt.
3. Nach ein paar Sekunden zeigt das Display des GPS Gerätes "Midland BT2" an. Wählen Sie es aus und folgen den Anweisungen der Bedienungsanleitung des GPS Gerätes zum akzeptieren der Paarung. Nach Aufforderung geben Sie den Paarungscode, 0000 (vier mal Null) ein. Ihr GPS Gerät sollte jetzt eine Bestätigung anzeigen, dass die Paarung erfolgreich abgeschlossen wurde.
4. Das BT2 Gerät wechselt zurück zum Einstellungsmodus (rotes LED leuchtet ständig) und zeigt an, dass es bereit ist, mit einem anderen Gerät gepaart zu werden.

Wenn sie das BT2 Gerät mit einem GPS Gerät paaren, können Sie es nicht mit einem Mobiltelefon paaren, da beide Geräte (hohe) Priorität 1 haben.
Das können Sie umgehen, indem Sie Ihr Mobiltelefon direkt mit dem GPS Gerät paaren und dann das GPS Gerät mit Ihrem Midland BT2 paaren. In diesem Fall werden die Funktionen des Mobiltelefons vom GPS Gerät übernommen.

Das Gerät mit einem Bluetoothfähigen MP3 Player paaren

Nicht alle MP3 Player sind "Bluetooth fähig". Überprüfen Sie die Eigenschaften Ihres MP3 Players bevor Sie ihn über Bluetooth mit dem BT2 Gerät verbinden.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth Gerätesuche an Ihrem MP3 Player. Diese Prozedur ist je nach Hersteller und Modell unterschiedlich; beziehen Sie sich für weitere

Informationen auf die Bedienungsanleitung, die Ihrem MP3 Player beiliegt.
2. Vergewissern Sie sich, dass das BT2 Gerät noch immer im Paarungsmodus ist (rotes Licht leuchtet) und drücken Sie die "AUX" Taste am BT2 Gerät bis das rote und blaue Licht zu blinken anfängt.
3. Nach ein paar Sekunden zeigt das Display des MP3 Players "Midland BT2" an. Wählen Sie es aus und folgen den Anweisungen der Bedienungsanleitung des MP3 Players zum akzeptieren der Paarung. Falls erforderlich, geben Sie den Paarungscode, 0000 (vier mal Null) ein. Ihr MP3 Player sollte jetzt eine Bestätigung anzeigen, dass die Paarung erfolgreich abgeschlossen wurde.
4. Das BT2 Gerät wechselt zurück zum Einstellungsmodus (rotes LED leuchtet ständig) und zeigt an, das es bereit ist mit einem anderen Gerät gepaart zu werden.

Das Gerät mit anderen Bluetooth Geräten Paaren

Das Midland BT2 kann auch mit Bluetooth Geräten gepaart werden, die nicht Bluetooth fähig sind, aber mit einem Bluetooth Adapter verbunden sind (z.B. Audio Geräte, die mit BPA100 verbunden sind) oder Funksprechgeräte mit eingebauter Bluetooth Verbindung (z.B. das Midland 445BT).

1. Paarung am Bluetooth Gerät aktivieren. Diese Prozedur ist je nach Hersteller und Modell unterschiedlich; beziehen Sie sich für weitere Informationen auf die Bedienungsanleitung, die dem Bluetooth Gerät beiliegt.
2. Vergewissern Sie sich, dass das BT2 Gerät im Paarungsmodus ist (rotes Licht leuchtet) und drücken Sie die "AUX" Taste am BT2 Gerät bis das rote und blaue Licht zu blinken anfängt.
3. Die Paarung ist in wenigen Sekunden abgeschlossen und das BT2 Gerät wechselt zurück zum Einstellungsmodus (rotes LED leuchtet ständig) und zeigt an, dass es bereit ist, mit einem anderen Gerät gepaart zu werden.

Achtung: die Geräte Suchprozedur (blinkendes rotes und blaues Licht) bleibt ca. 2 Minuten aktiv. Wenn innerhalb dieses Zeitraumes kein Gerät gefunden wird, kehrt das BT2 zurück in den Einstellungsmodus (rotes Licht leuchtet ständig). Um den Suchvorgang erneut zu star-ten, wiederholen Sie die Paarungsprozedur ab Schritt 2. Um die Paarungsprozedur zu stoppen (rotes und blaues Licht blinken) und in den Einstellungsmodus zurück zu schalten drücken Sie die "Gegensprechtaste" zweimal.

Alle gepaarten Geräte zurücksetzen

Manchmal ist es notwendig, alle gespeicherten Paarungsreferenzen im BT2 Gerät zu löschen (Reset Verfahren).
Um diese Prozedur auszuführen, müssen Sie gleichzeitig die Tasten "Lautstärke+" und "Lautstärke-" für 4 Sekunden gedrückt halten. Die blaue LED leuchtet für 1 Sekunde.
Dieses Vorgehen löscht alle gespeicherten gepaarte Geräte und ermöglicht einen neuen "sauberen" Paarungsablauf.

Paarungs-Modus beenden (Einstellung)

Nachdem Sie die gewünschten Geräte gepaart haben, müssen Sie den "Einstellungssmodus" beenden, um Ihr BT2 Gerät nutzen zu können.
Halten Sie die Gegensprechtaste (mittlere Taste) für 3 Sekunden gedrückt. Das rote LED erlischt und das blaue fängt an zu blinken. Jetzt können Sie Ihr BT2 Gerät benutzen.

Das Gerät erneut mit einem Bluetooth Gerät verbinden

Nach einer erfolgreichen Paarung können Sie Ihr Gerät an- und ausschalten, ohne die ganze Paarungsprozedur zu wiederholen. Wenn ein Verbindungsfehler zwischen diesen beiden Geräten auftritt (z.B. wenn ein Gerät ausgeschaltet ist oder außerhalb der Reichweite liegt), muss die Paarungsprozedur nicht wiederholt werden.
Schalten Sie das Gerät einfach an oder bringen es in Reichweite. Wenn die Verbindung nicht automatisch wiederher-
gestellt werden kann, wählen Sie das Gerät aus dem "Gerätemenü" Ihres Bluetooth Gerätes (z.B. Mobiltelefon, MP3 Player, etc) und stellen Sie die Verbindung wieder her.

Die Lautstärke einstellen

Ihr Midland BT2 benutzt AGC Technologie, welche automatisch die Hörerlautstärke den Hintergrundgeräuschen anpasst. Sie können aber auch die Lautstärke manuell mit den Tasten "Lautstärke+" und "Lautstärke-" anpassen.
Sie können zum Beispiel manuell die maximale Lautstärke in sehr lauter Umgebung einstellen (z.B. beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit) um dem automatischen AGC System die Anpassung zu ermöglichen, indem es den manuell eingestellten Wert als Maximalwert benutzt. Dieses Vorgehen ist sinnvoll, da jeder Helm unterschiedlich durch Wind und Hintergrund-geräusche beeinflusst wird.

Die Merkmale der Bluetooth Geräte nutzen

Gegensprechfunktionen nutzen

Um die Gegensprechfunktionen zu nutzen müssen beide Geräte eingeschaltet und richtig gepaart sein.
Wenn Sie eine Einzelausführung gekauft haben folgen Sie der Beschreibung der Paarungsprozedur im obigen Abschnitt "Die Einheit mit einem anderen BT2 paaren".
Priorität: Gegensprechverkehr hat immer eine höhere Priorität, gegenüber anderen Kommunikationsarten, die einzigen Ausnahmen sind Telefon und GPS Navigationsgeräte. Deshalb deaktiviert die Gegensprechfunktion automatisch alle anderen Kommunikationen.
Die Gegensprechfunktion ist nur deaktiviert, wenn ein eingehender Anruf oder Sprachkommunikation vom GPS Gerät empfangen wird und ist automatisch wieder aktiviert, sobald diese Kommunikation endet.

Achtung: Manche Mobiltelefone unterbrechen die Verbindung nach ein paar Sekunden, was bedeutet, dass die Gegensprechfunktion nicht sofort verfügbar sein kann.

Die Gegensprechfunktion kann auf zwei Arten aktiviert werden:
Manuelle Aktivierung:

› Drücken Sie die "Gegensprechen" Taste, an einer der zwei Einheiten. Kommunikation ist aktiv und bleibt aktiv, bis Sie nochmals auf die "Gegensprechen" Taste drücken. Sie hören 1 Töne, wenn die Gegensprechfunktion aktiviert ist und 2 Töne, wenn es deaktiviert ist.

Sprachsteuerung (VOX):

› Dies ist der Standard Aktivierungsmodus. Um den Gegensprechverkehr zu starten, beginnen Sie einfach zu reden. Die Verbindung bleibt aktiv solange Sie reden. Wenn keine Konversation stattfindet, wird die Gegensprechfunktion nach einer Minute automatisch deaktiviert. Um diese neu zu starten, beginnen Sie nochmals zu reden. Wenn die Gegensprechanlage "VOX" aktiviert ist, können Sie es vor der vordefinierte Zeit deaktivieren, indem Sie einmal auf die Gegensprechen Taste drücken.
› Um die Sprachsteuerung zu deaktivieren, folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "Spezielle Konfiguration".

Achtung: wenn Sie die Gegensprechfunktion das erste Mal benutzen, nachdem Sie sie aktiviert haben (sprachgesteuert oder manuell) startet die Kommunikation mit einer kurzen Verzögerung, weil die Geräte sich erst erkennen müssen. Danach startet die Kommunikation sofort.

Zwei Midland BT2 Einheiten können bis zu einem maximalen Bereich von ca. 200 Meter im Freien kommunizieren. Deshalb es ist möglich das BT2 als Gegensprechanlage für "Motorrad-zu-Motorrad" Kommunikation zwischen zwei Fahrern zu benutzen. Der maximale Bereich ist abhängig von den Umgebungsbedingungen, unter denen die Geräte benutzt werden.

Die Telefonfunktion nutzen

Um die Telefonfunktion zu nutzen, müssen beide Einheiten angeschaltet und richtig gepaart sein, gemäß der Paarungsprozedur in Abschnitt "Gerät mit einem Mobiltelefon paaren".

Achtung: Informationen, die in diesem Abschnitt vorliegen, beziehen sich auf die direkte Kommunikation zwischen dem Mobiltelefon und dem BT2 Gerät. Falls das Mobiltelefon mit einem GPS Navigationsgerät verbunden ist, können die Funktionen nur durch das GPS Gerät verwaltet werden.

Priorität: Anrufe sind immer privat und haben eine hohe Priorität, was bedeutet, dass alle andere Kommunikationen vorübergehend deaktiviert sind wenn einen Anruf ankommt und automatisch wieder aktiviert wird, sobald der Anruf beendet ist.

Einen Anruf beantworten
Wenn Sie das Telefon klingeln hören, können Sie auf zwei

Arten antworten:

Sprachgesteuert:

Einfach ein Wort sagen um den Anruf anzunehmen, und Sie können das Gespräch starten. Denken Sie daran, dass dies nur möglich ist, wenn Sie den Anruf nach dem dritten Klingelton annehmen (Beachten Sie, dass einige Telefone eventuell keine Sprachsteuerung unterstützen).

Manuell:

Drücken Sie die Telefontaste und fangen Sie an zu reden.

Achtung: Denken Sie daran, dass Sie den Anruf erst nach dem dritten Klingelton beantworten können.

Einen Anruf ablehnen

Falls Sie den Anruf nicht annehmen wollen, können Sie das Mobiltelefon klingeln lassen oder drücken Sie die "Telefontaste" für ein paar Sekunden (Sie werden einen Bestätigungston hören)

Einen Anruf machen

Es gibt verschiedene Wege einen Anruf zu machen.

Über die Tastatur des Mobiltelefons:

Die Nummer auf der Tastatur des Mobiltelefons wählen:

› Drücken Sie "Senden" auf dem Mobiltelefon.

› Dieser Art des Telefonierens sollte nie der Fahrer ausführen während er das Motorrad fährt.

Die letzte Nummer wiederwählen:

› Halten Sie die Telefontaste für ein paar Sekunden gedrückt um die letzte Nummer wieder zu wählen (Sie hören einen Bestätigungston)

Einen Sprachgesteuerten Anruf machen:

› Kurz auf die Telefontaste drücken. Falls Ihr Mobiltelefon sprachgesteuerte Anrufe unterstützt, werden Sie aufgefordert den Namen der Kontaktperson zu buchstabieren.

Die korrekte Ausführung dieser Funktion ist vom Typ des Helmes abhängig (offener Helm oder Integralhelm) und der Geschwindigkeit mit der Sie fahren. Wir empfehlen, dass Sie ein paar Tests durchführen um die beste Einstellungen für sich persönlich festzustellen.

Achtung: Falls Sie Musik mit einem MP3 Player anhören, der an Bluetooth angeschlossen ist (A2DP Protokoll), können Sie die Funktion "letzte Rufnummer" und "sprachgesteuerter Anruf" nicht benutzen, da diese Tasten für die Steuerung des MP3 Players benutzt werden. Bevor Sie einen Anruf machen wollen, müssen Sie zuerst die Musik durch drücken der "Gegensprechtaste" für 1 Sekunde deaktivieren (Sie werden 2 Bestätigungston hören).

Einen Anruf beenden

Es gibt verschiedene Wege einen Anruf zu beenden:

› Warten Sie bis die angerufene Person den Anruf beendet.

› Kurz auf die "Telefontaste" drücken (Sie hören einen Bestätigungston)

› Drücken Sie "beenden" auf dem Mobiltelefon. Diese Art ein Telefonat zu beenden sollte nie der Fahrer ausführen, während er das Motorrad fährt.

3-Wege Telefonkommunikation

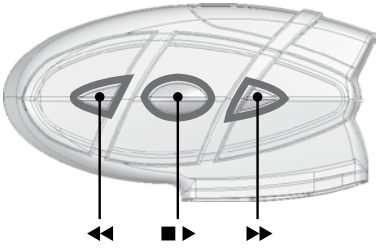
Der Gegensprechfunktion ist vorübergehend deaktiviert wenn ein Anruf gerade läuft. Allerdings es ist möglich , den anderen Partner durch einfaches aktivieren der 3-Wege Kommunikation zu einer Konferenzschaltung hinzuzufügen. Nachdem der Erstanruf hergestellt worden ist, betätigen Sie kurz die "Gegensprechen" Taste auf dem BT2 Gerät, das den Anruf angenommen hat (Sie hören einen Bestätigungston). Um eine private Konversation herzustellen drücken Sie die "Gegensprech" Taste nochmals (Sie hören zwei Bestätigungstöne).

Die MP3 Player Funktion des Mobiltelefons benutzen

Viele Mobiltelefone können heute als Stereo MP3 Player genutzt werden. Ihre Midland BT2 unterstützt die A2DP und AVRCP Protokolle, die es Ihnen ermöglichen, Stereomusik zu hören und Ihren MP3 Player am Mobiltelefon fernzu-steuern. Sie können auch die Tasten an der BT2 Einheit nutzen, um folgenden Abspielfunktionen zu steuern:

Abspielen, Pause, Vorspulen und Zurückspulen.

Achtung: Die Fernbedienung ist nur aktiviert, wenn der MP3 Player das AVRCP Protokoll unterstützt.



Verfügbare Steuerungen:

› Um Ihren angeschlossene MP3 Player zu aktivieren, halten

Sie die "Gegensprechtaste" 3 Sekunden lang gedrückt.
› Um Musik abzuspielen bzw. anzuhalten, halten Sie die "Gegensprechtaste" für 3 Sekunden gedrückt.
› Um zum nächsten Lied zu springen, drücken Sie kurz auf die "Telefontaste".
› Um zum vorhergehenden Lied zu springen, drücken Sie kurz auf die "AUX" Taste.
› Zum Abschalten des MP3 Players drücken Sie die Intercom Taste (als Bestätigung hören Sie zwei kurze Töne)

Zum sprachgesteuertem Start der Intercom-Sprechverbindung brauchen Sie nur zu sprechen, soll die Intercomverbindung manuell gestartet werden, schalten Sie zuerst den MP 3 Player aus, indem Sie 1 x die Intercom-Taste drücken, und dann diese Taste noch einmal drücken. Dadurch wird die manuelle Intercomverbindung eingeschaltet.

Der Musikmodus hat die niedrigste Priorität gegenüber anderen Anschlüssen (wie z.B. Anrufe oder Gegensprechverkehr). Deshalb wird die Musik immer deaktiviert, wenn ein anderer Kommunikationstyp aktiviert ist.

Die Funktionen Ihres GPS Navigationsgerätes nutzen

Um die Funktionen Ihres GPS Navigationsgerät zu nutzen, müssen beide Einheiten angeschaltet und richtig gepaart sein, gemäß der Paarungsprozedur im Abschnitt "Die Einheit mit einem GPS Navigationsgerät paaren".

Priorität: Kommunikation mit dem GPS Navigationsgerät hat die höchste Priorität, was bedeutet, dass die Aktivierung dieser Kommunikation vorübergehende alle anderen Kommunikationen deaktiviert (Gegensprechverkehr, Musik, oder 2-Wege Funkgerät). Sobald die GPS Kommunikationen beendet ist, werden alle anderen Kommunikationen automatisch wieder aktiviert.

Sprachanweisungen von Ihrem GPS Navigationsgerät anhören.
Verkehrsanweisungen Ihres GPS Navigationsgerätes werden immer sofort übertragen durch vorübergehende Deaktivierung allen anderen aktiven Verbindungen. Sobald diese Sprachanweisungen übertragen worden sind, aktiviert Ihr BT2 automatisch alle bestehende Verbindungen wieder.

Musik über Ihr GPS Navigationsgerät anhören.
Die meisten modernen GPS Geräte ermöglichen Ihnen normalerweise Musik anzuhören wenn keine Richtungsangabe gemacht werden. In diesem Fall ist die Kommunikation mit dem GPS immer aktiv und hat die höchste Priorität gegenüber allen anderen aktiven Geräten.
Es ist möglich die Gegensprechfunktion zu aktivieren, während man Musik hört, durch Drücken der Gegensprechtaste kann eine 3-Wege Kommunikation geöffnet werden. Weitere Information erhalten Sie im Abschnitt "3-Wege Kommunikation mit einem GPS Navigationsgerät".

Ein Mobiltelefone mit einem GPS Navigationsgerät benutzen.
Falls Sie ein GPS Navigationsgerät an Ihrem Midland BT2 angeschlossen haben, können Sie das Mobiltelefon nicht direkt an das Gerät anschließen; Sie müssen stattdessen das Telefon an das GPS Navigationsgerät anschließen. Hierbei werden alle Funktionen des Mobiltelefons direkt durch Ihr GPS Navigationsgerät verwaltet. Information, wie man ein Mobiltelefon paart und Anrufe beantwort/tätigt, finden Sie im mitgelieferten Handbuch Ihres Navigationsgerätes.

3-Wege Kommunikation mit Ihrem GPS Navigationsgerät
Die Gegensprechfunktion wird vorübergehend deaktiviert, wenn Kommunikation mit Ihren GPS Navigationsgerät aktiv ist (Navi-Ansagen oder Musik). Es ist möglich Ihre Mitfahrer durch Aktivierung einer "3-Wege Kommunikation". mithören zu lassen
Wenn die Kommunikation mit dem GPS aktiv ist, drücken Sie kurz auf die "Gegensprechen" Taste an Ihrem BT2 Gerät, welches an das GPS Navigationsgerät angeschlossen ist (Sie hören einen Bestätigungston). Der Sozius kann jetzt die Information/Musik anhören, die der auch Fahrer hört. Um zum Privatmodus zurückzukehren, drücken Sie die "Gegensprechanlagen" Taste noch einmal (Sie hören zwei Audio Bestätigungstöne).

Andere Bluetooth Geräte benutzen

Das Midland BT2 kann auch mit anderen Bluetooth Geräten, wie MP3 Player, Bluetooth Adapter (z.B BPA100) oder einem Sprechfunkgerät mit eingebautem Bluetooth (z.B Midland 445BT). gepaart werden.
Dies kann von Vorteil sein, da es möglich ist, Ihre “Motorrad - zu- Motorrad Reichweite” um bis zu 5 km zu erweitern! Um die Geräte zu nutzen, müssen Ihr BT2 und das andere Gerät angeschaltet und richtig gepaart sein, gemäß der Paarungsprozedur in Abschnitt "Das Gerät mit einem anderen Bluetooth Gerät paaren".

Gepaarte Geräte können aktiviert oder deaktiviert werden

ohne die Paarung aufzuheben durch einfaches Drücken der "AUX" Taste.

› Deaktivieren: drücken Sie die "AUX" Taste für 3 Sekunden (Sie werden zwei Bestätigungstöne hören)
› Aktivieren: drücken Sie die "AUX" Taste für 3 Sekunden (Sie werden ein Bestätigungston hören)

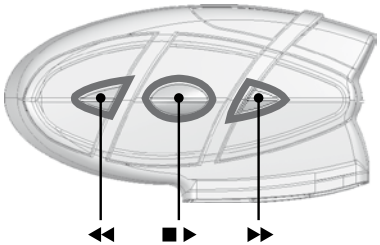
In diesem Fall ist das Gerät vorübergehend vom BT2 Gerät getrennt, obwohl die Geräte weiterhin gepaart bleiben.

Priorität: Kommunikation mit anderen Bluetooth Geräten haben eine niedrigere Priorität als solche, die mit einem Mobiltelefon, GPS Navigationsgerät und Gegensprechanlage verbunden sind. Das bedeutet, dass eine Kommunikation immer unterbrochen wird, wenn ein Anruf eingeht, wenn ein GPS Navigationsgerät Instruktionen übermittelt oder wenn die Gegensprechfunktion aktiviert ist.

Achtung: wenn Sie Ihr GPS Navigationsgerät zum Musik hören benutzen (die Kommunikation mit dem GPS Navigationsgerät ist immer aktiv), wird jede Kommunikation zu anderen Bluetooth Geräten deaktiviert, da sie niedrigere Priorität haben.

Einen Bluetooth MP3 Player nutzen

Das Midland BT2 unterstützt vollständig das A2DP Protokoll, welches Ihnen erlaubt, Stereo-Musik zu hören und die Hauptfunktionen Ihres MP3 Players verwaltet. Es ist auch möglich, mit den Tasten des BT2 Gerätes folgende Funktionen zu verwalten: Abspielen, Pause, Vorspulen und Zurückspulen.



Verfügbare Steuerungen:

› Um Ihren angeschlossene MP3 Player zu aktivieren, halten Sie die "Gegensprechtaste" 3 Sekunden lang gedrückt.
› Um Musik abzuspielen/anzuhalten, halten Sie die "Gegensprechtaste" für 3 Sekunden gedrückt.
› Um zum nächsten Lied zu springen, drücken Sie kurz auf die "Telefontaste".
› Um zum vorhergehenden Lied zu springen, drücken Sie kurz auf die "AUX" Taste.
› Zum Abschalten des MP3 Players drücken Sie die Intercom Taste (als Bestätigung hören Sie zwei kurze Töne)

Zum sprachgesteuertem Start der Intercom-Sprechverbindung brauchen Sie nur zu sprechen, soll die Intercomverbindung manuell gestartet werden, schalten Sie zuerst den MP 3 Player aus, indem Sie 1 x die Intercom-Taste drücken, und dann diese Taste noch einmal drücken. Dadurch wird die manuelle Intercomverbindung eingeschaltet.

Es ist nicht möglich, für alle Fabrikate von Bluetooth MP3 Playern eine volle Funktionsgarantie zu geben, da einige Fabrikate abweichende herstellerspezifische Programmierungen aufweisen.

Einen Bluetooth Adapter benutzen

Ihr Midland BT2 kann an einen externen Bluetooth Adapter angeschlossen werden (z.B. ein BPA 100) um Audiogeräte zu benutzen ohne eingebaute Bluetooth Funktion (wie ein Funksprechgerät oder ältere GPS Geräte).

Ein Bluetoothfähiges Funksprechgerät benutzen

Der Midland BT2 kann an ein Bluetoothfähiges Funksprechgerät angeschlossen werden (wie Midland 445BT) und zur "Motorrad zu Motorrad" Kommunikation genutzt werden. Paaren Sie Ihr BT2 mit dem Funkgerät, wie im Abschnitt "Das Gerät mit anderen Bluetooth Geräten Paaren " beschrieben und aktivieren Sie die Bluetooth Verbindung durch Drücken der Taste am Funkgerät. Damit können Sie über viel größere Distanzen zu mehreren Leuten gleichzeitig sprechen, während Sie die Flexibilität und Bewegungsfreiheit der drahtlosen Bluetooth Verbindung genießen.

Den Kabel-Audioeingang benutzen

Ihr Midland BT2 ist auch mit einem Kabel-Audioeingang ausgestattet (markiert AUX), der zur Verbindung mit einem Stereo-Audioeingang benutzt werden kann, wie z.B. iPod (oder irgendein anderer MP3 Player) oder ein PMR446 Funkgerät für Motorrad zu Motorrad Kommunikation.

Priorität: Der Kabel-Audioeingang hat eine niedrigere Priorität gegenüber anderen Bluetooth Verbindungen (die Gegensprechanlagen eingeschlossen) und wird deshalb immer deaktiviert werde, sobald eine andere Bluetooth Kommunikation geöffnet ist.

Musik anhören
Um Musik über den Kabeleingang anzuhören, verbinden Sie den Audio Ausgang mit dem mitgelieferten BT2 Kabel. Der Lautstärkepegel wird automatisch über das AGC System eingestellt, was bedeutet, dass Sie die Lautstärke am iPod/ MP3 nur so einstellen müssen, dass Sie Musik in lauter Umgebung hören können.

Achtung: Stellen Sie nie die Lautstärke von Ihrem IPod / Player auf Maximum- fangen Sie immer mit kleiner Lautstärke an.

Hinweis*:* Wir empfehlen Ihnen, ein paar Tests durchzuführen, um die Lautstärke Ihres iPod/MP3 Players so einzustellen, dass sie Ihren Wünschen entspricht. Wenn Sie die Grundlautstärke bei langsamer Fahrt oder im Stand auf einen sinnvollen Wert einstellen, werden Sie feststellen, dass die Lautstärke bei höheren Geschwindigkeiten vom AGC System automatisch nachgeregelt wird. Merken Sie sich die Einstellungen am IPod bzw. beim MP3 Player für zukünftige Fahrten.

Achtung: die Lautstärkeeinstellung, ("Lautstärke+ und Lautstärke-") Tasten können nicht für die Einstellung des Kabel Audio-Ausgangs (z.B. MP3 Player) verwendet werden; nur die Lautstärke des Gerätes, das am BT2 angeschlossen ist.

Aktivieren/Deaktivieren des Kabeleingangs
Der Kabeleingang kann durch die Taste "AUX" aktiviert und deaktiviert werden.
› Deaktivieren: drücken Sie kurz die "AUX" Taste (Sie werden zwei Bestätigungstöne hören)
› Aktivieren: drücken Sie kurz die "AUX" Taste (Sie werden einen Bestätigungston hören)

Ein Funksprechgerät benutzen

Um das Funkgerät nutzen zu können, benötigen Sie ein spezielles Kabel (wird separat verkauft), um das Gerät an Ihr Midland B2 anzuschließen.,
› Beachten Sie, dass manche Funkgeräte eine andere Pin Konfiguration benutzen; fragen Sie Ihren Lieferanten, welches Kabel am geeignetsten für Ihr Gerät ist.

Drücken Sie die Sprechtaste (PTT) um über das Funkgerät zu reden und lassen Sie die Taste los um zu hören. Es ist nicht möglich, gleichzeitig zu reden und zu hören. Das am Funkgerät angeschlossene Kabel hat eine PTT Taste, die am Lenker des Motorrades befestigt oder in der Hand gehalten werden kann (falls Sie der Sozius sind)
Stellen Sie die Lautstärke des Funkgerätes nach Ihren Bedürfnisse ein und denken Sie daran, dass die Lautstärkeeinstellung automatisch über das AGC System angepasst wird und automatisch in Bezug auf die Hintergrundgeräusche erhöht wird.

Spezielle Konfigurationen

Ihr Midland BT2 kann mit benutzerspezifischen Einstellungen konfiguriert werden, um die Bedürfnisse anspruchsvoller Motorradfahrer anzupassen.
Besonders erfahrene Benutzer können die folgende "Fortgeschrittene" Funktionen konfigurieren:
› 3-Wege Kommunikation dauernd aktivieren
› Sprachgesteuertes Gegensprechen (VOX)
Mikrofonempfindlichkeit einstellen
VOX Funktionen deaktivieren

3-Wege Kommunikation dauernd aktivieren

Bluetooth Kommunikation mit einer (niedrigen) Priorität und kabelgebundene Audiokommunikation sind normalerweise deaktiviert wenn die Gegensprechfunktion aktiviert ist. Durch aktivieren dieser Funktionen können Sie die aktive Kommunikation beibehalten, während Sie Funktionen mit niedriger Priorität an andere Benutzer (z.B. Sozius) übertragen
Diese Funktion kann nützlich sein, wenn Sie z.B eine Gegensprechverbindung beibehalten wollen und gleichzeitig über ein Funkgerät reden möchten, das über Bluetooth oder Kabel verbunden ist.
Zusätzlich ermöglicht es Ihnen Musik zwischen Fahrer und Sozius zu teilen. Beachten Sie, dass die Musikqualität für die zweite Person, mit der Sie die Musik teilen "Mono" ist (siehe Abschnitt "Musik zwischen Fahrer und Sozius teilen").
3-Wege Kommunikation aktivieren/deaktivieren
› Paarungsmodus eingeben (Einstellung):
› Halten Sie die mittlere Taste gedrückt (Gegesprechen/ an) bis das rote Licht dauernd leuchtet, um Ihr BT2 auszuschalten. Ihr BT2 ist jetzt im "Paarungsmodus" (Einstellung).
› Halten Sie die Tasten "Telefon" und "AUX" gleichzeitig für

mindestens 3 Sekunde gedrückt.
› Falls die Funktion aktiviert war, wird sie jetzt deaktiviert (ständiges blaues Licht für 2 Sekunden)
› Falls sie deaktiviert war, wird sie jetzt aktiviert (blaues Licht blinkt lange)
› Den Paarungsmodus (Einstellung) können Sie abbrechen, indem Sie die "Gegensprechen" Taste für mindestens 3 Sekunden drücken. Das rotes Licht schaltet ab und das blaue Licht beginnt zu blinken. Sie können das BT2 jetzt benutzen.

Achtung: Falls das Bluetooth Gerät ein Stereo MP3 Player ist, wird die Kommunikation immer deaktiviert sein, sobald die Gegensprechfunktion aktiviert ist. (Nur "Mono" Geräte unterstützen eine dauernde aktive 3-Wege Kommunikation).

Die Gegensprechanlage durch Sprache (VOX) aktivieren

Die Gegensprechfunktion kann manuell oder durch Sprache (VOX) aktiviert werden. Diese Funktion wird durch Hintergrundgeräusche beeinflusst und deshalb auch durch Geschwindigkeit, Motorradtyp und schalldichte Funktion Ihres Helmes.
Für optimale Resultate, kann die Aktivierungs-/ Übertragungsschwelle durch Auswählen eines der drei Mikrofonempfindlichkeitspegel gewählt werden: hoch, mittel und niedrig. Die hohe Einstellung ist geeignet für geräuschlose und lärmgeschützte Motorräder wie Roller und Vollgeschirmte Motorräder. Die niedrige Einstellung ist eher für lautere Motorräder. **Die Werkseinstellung von BT2 ist mittel.**
Sie können die VOX Funktion auch deaktivieren, um die Gegensprech- und Telefon-Antwortfunktion nur im manuellem Modus zu aktivieren.
Einstellung der Empfindlichkeit des Mikrofons (VOX)
Paarungsmodus eingeben (Einstellung):
› Geben Sie den Paarungsmodus ein (Einstellung): Halten Sie die mittlere Taste gedrückt (Gegensprechen/an) bis das rote Licht dauernd leuchtet, um Ihr BT2 auszuschalten. Ihr BT2 ist jetzt im "Paarungsmodus" (Einstellung).
› Drücken Sie kurz auf die "AUX" Taste.
› Die rote Anzeige ändert sich zu ständigem blau und blinkt mehrmals, um die gewählte Empfindlichkeit anzuzeigen: einmal = Vox deaktiviert / zweimal = sehr niedrige Empfindlichkeit / 3 mal = niedrige Empfindlichkeit / 4 mal = mittlere Empfindlichkeit / 5 mal= hohe Empfindlichkeit Default = mittel Empfindlichkeit
› Drücken Sie jetzt "Lautstärke +" oder "Lautstärke- " um die Empfindlichkeit zu erhöhen oder reduzieren. Die blaue Anzeige blinkt, um die neu gewählte Empfindlichkeit anzuzeigen.
› Drücken Sie die AUX Taste, um die neue Einstellung zu bestätigen und gehen zurück zum Einstellungsmodus (rotes Licht leuchtet ständig).
› Den Paarungsmodus (Einstellung) können Sie abbrechen, indem Sie die "Gegensprechen" Taste für mindestens 3 Sekunden drücken. Das rotes Licht geht aus and das blaue Licht beginnt zu blinken. Sie können das BT2 jetzt benutzen.

Der VOX Funktion deaktivieren
(Gegensprechanlage und Telefon)
Zusätzlich zu den 3 Mikrofonempfindlichkeitspegeln, gibt es einen vierten Zustand, der es Ihnen ermöglicht die VOX Funktion auszuschalten. Wiederholen Sie die Prozedur für die Empfindlichkeitseinstellung des Mikrofons (siehe oben) und benutzen die "Lautstärke-" Taste, um die Empfindlichkeit zu reduzieren, bis das blaue Licht ständig zu blinken beginnt. Dies bedeutet, dass die VOX Funktion deaktiviert ist. Um Sie wieder zu aktivieren, wiederholen Sie die Prozedur und wählen einen der ersten drei Empfindlichkeitspegel (von 1 zu 3).

Empfehlungen für spezielle Verwendungen

Der folgende Abschnitt bietet ein paar nützliche Tips, wie Sie die maximale Leistung Ihres BT2 Gerätes erreichen können.
Benutzung eines PMR446 Funkgerätes mit der Gegensprechfunktion (Fahrer zu Sozius)
Falls Sie ein PMR446 Funkgerät für die Gruppenkommunikation benutzen möchten und gleichzeitig die Gegensprechfunktion zwischen Fahrer und Sozius beibehalten möchten, müssen Sie daran denken, dass die Gegensprechfunktion durch die BT2's VOX Funktion jedesmal aktiviert ist, wenn Sie sprechen.
Folglich, Funkgerätkommunikation wird deaktiviert während Sie mit Ihren Sozius sprechen, da sie gegenüber der Gegensprechfunktion eine niedrigerer Priorität hat.
Dieses kann durch zwei Wege vermieden werden:
Die VOX Funktion deaktivieren
Deaktivieren Sie der VOX Funktionen wie im vorherigen Abschnitt beschrieben, damit die Gegensprechanlagen nicht automatisch aktiviert wird während Sie über das PMR446 sprechen. Um bei dieser Konfiguration die Gegensprechfunktion zu aktivieren, müssen Sie die Gegensprechtaste manuell drücken. (Dieser Betrieb

deaktiviert die Funkgerätekommunikation, die automatisch wieder aktiviert wird, wenn die Gegensprechfunktion deaktiviert ist).

Achtung: Falls Sie die VOX Funktion deaktivieren, können Sie nur eingehende Anrufe durch Drücken der "Tele-fon" Taste beantworten.

3-Wege Kommunikation dauernd aktivieren
Falls Sie diese Funktion aktivieren (wie im oberen Abschnitt beschrieben) wird die Gegensprechanlage jedesmal aktiviert wenn Sie reden; die 2-Wege Funkgerätekommunikation wird nicht deaktiviert. Dadurch können Sie 2-Wege Funkgerätekommunikation zwischen Fahrer und Sozius teilen.

Die Musik zwischen Fahrer und Sozius teilen.
Wenn Sie die gleiche Musik zwischen Fahrer und Sozius teilen möchten, müssen Sie folgende einfache Schritte befolgen:

› Verbinden Sie den Musik Player mit der Fahrer- oder Soziuseinheit (Sie können über Kabel anschluss über AUX Stecker verbinden)
› Die "3 Wege Kommunikationsfunktion" an der Einheit aktivieren, an der der Musik Player angeschlossen ist (s. Kapitel oben)
› Aktivieren Sie die Gegensprechanlage, jetzt kann die Musik gemeinsam genutzt werden.

Hinweis: Stereo-Soundqualität ist nur mit einem Player über den Kabelanschluss möglich. Wird der Ton von einem Bluetooth Player (z.B. Handy mit A2DP) übertragen, dann kann nur derjenige die Musik hören, an dessen Bluetooth Gerät der Player angeschlossen ist.

LICHT UND SOUND SIGNALE

LED Anzeige	Status
ALLGEMEINES	
Keine	Gerät ist ausgeschaltet oder komplett geladen, wenn es an der Stromversorgung angeschlossen ist
Einzelnes blaues Blinken alle 3 Sekunden	Gerät wird angeschaltet
Dreifaches rotes Blinken	Gerät wird ausgeschaltet
Einzelnes blaues Blinken alle 3 Sekunde Einzelnes rotes Blinken alle 3 Sekunde	Stand-by Stand-by - schwache Batterie
ROT und BLAU (zusammen) alle 3 Sekunde	Aktiv (Sprechanlage, Anruf oder Bluetooth Verbindung im Gange)
ROT und BLAU (zusammen) und einzelnes Blinken des ROTEN Lichts alle 3 Sekunden	Aktiv aber schwache Batterie
Einzelnes rotes Blinken alle 2 Sekunde	Gerät wird geladen, wenn an der Stromversorgung angeschlossen
EINSTELLUNG	
Immer Rot	Einstellungsmodus
Schnelles wechselweises Rot-Blau Blinken	Paarungsmodus (nach Gerät suchen)
Ständig blau für 2 Sekunden	Erfolgreiche Paarung/ Gepaarte Geräte zurücksetzen/ Dreifache Verbindung aktiviert
Blaues Licht blinkt zweimal lang	Dreifache Verbindung deaktiviert
Audiosignale	**Status**
Ansteigender Ton (niedrig-hoch)	Gerät wird angeschaltet
Absteigende Ton (hoch-niedrig)	Gerät wird ausgeschaltet
Aktivieren/Deaktivieren der Sprechanlage	1 Ton = aktiviert / 2 Töne = deaktiviert
1 Ton	Spezifische Funktion angeschaltet
2 Töne	Spezifische Funktion ausgeschaltet

FUNKTIONEN DER EINHEIT

Wenn Sie wollen...	...tun Sie folgendes
ALLGEMEINES	
Gerät einschalten	Drücken Sie die Sprechtaste für mindestens 3 Sekunden (starten von blauem Blinken)
Gerät ausschalten	Drücken Sie die Sprechtaste und Telefontaste gleichzeitig für 3 Sekunden (dreifaches rotes Blinken)
Lautstärke erhöhen	Kurzes oder langes Drücken von Lautstärke+
Lautstärke reduzieren	Kurzes oder langes Drücken von Lautstärke-

MOBILTELEFON	
Einen Anruf beantworten	Kurzes Drücken des Telefonknopfes / sprechen Sie
Einen Anruf ablehnen	Langes Drücken der Telefontaste / bleibt stumm bis der Klingelton stoppt
Einen Anruf beenden	Kurzes Drücken der Telefontaste
Sprachanwahl (im Stand-by Modus)	Kurzes Drücken der Telefontaste und den Namen der Person, die angerufen werden soll, sprechen.
Zuletzt gewählte Nummer wieder wählen (im Stand-by Modus)	Langes Drücken der Telefontaste
Konversation zwischen Passagier, Fahrer und Telefon	Kurzes Drücken der Gegensprechtaste während eines Anrufes an dem Gerät, an dem der Anruf angenommen wurde.
Die 'erweiterte' Konversation oben beenden	Kurzes Drücken der Gegensprechtaste
GPS Navigator	
Die Steuerung wird nur über GPS durchgeführt	
GEGENSPRECHANLAGE	
Gegensprechanlage benutzen	Anfangen zu reden/kurzes drücken der Gegensprechtaste
Gegensprechanlage beenden	Aufhören zu reden, (nach 60 sek. werden Sie in den Stand-by Modus zurückgesetzt)/ kurzes Drücken der Gegensprechtaste
BLUETOOTH MP3 Player	
MP3 Player aktivieren/Abspielen und Anhalten	"Gegensprechtaste" drücken und für 3 Sekunden lang gedrückt halten.
Vorwärts (nächstes Lied)	Während die Musik spielt, kurzes Drücken der Telefontaste
Zurück (Vorheriges Lied)	Während die Musik spielt, kurzes Drücken der AUX Taste
MP3 Player deaktivieren	Drücken Sie die Gegensprechtaste
ANDERE BLUETOOTH GERÄTE (Dongle, 2-Wege Funkgerät)	
Verbinden / Abbrechen	Langes Drücken der AUX Taste
KABELVERBINDUNG	
Aktivieren/Deaktivieren	Kurzes Drücken der AUX Taste
EINSTELLUNG/PAARUNG	
Einstellungsmodus starten	Gegensprechtaste 7 Sekunde lang drücken, während das Gerät ausgeschaltet ist
Ein Telefon oder ein GPS Navigationsgerät paaren	Drücken Sie die Telefontaste im Einstellungsmodus, bis das rote und blaue LED Licht abwechselnd blinkt
Bluetooth Geräte paaren	Drücken Sie die AUX Taste im Einstellungsmodus, bis das rote und blaue LED Licht abwechselnd blinkt

Ein anderes BT2 Gerät paaren	Drücken Sie Lautstärke+ im Einstellungsmodus an einem Gerät (das LED Licht blinkt abwechselnd rot und blau), drücken Sie dann Laustärke- auf dem anderen Gerät (das LED Licht blinkt abwechselnd rot und blau). Nach erfolgreicher Paarung leuchten beide LED für eine Sekunde blau.
Starten Sie alle gepaarten Gerät neu	Im Einstellungsmodus, drücken Sie lange auf die Lautstärke+ und die Lautstärke-. Nach einem erfolgreichen Neustart leuchtet das blaue Licht für zwei Sekunden.
SPEZIELLE EINSTELLUNGSKONFIGURATION	
3-Wege Konversation ist immer an	Im Einstellungsmodus drücken Sie die Telefontaste und AUX Taste für 3 Sek. Ständiges blaues Licht für zwei Sekunden = aktiviert Doppeltes langes Blinken = deaktiviert
VOX Empfindlichkeit ändern oder deaktivieren.	Im Einstellungsmodus drücken Sie die kurz auf die AUX Taste (Blaues licht immer an). Jetzt drücken Sie auf “Lautstärke+ oder Lautstärke-” um die Empfindlichkeit zu reduzieren. Drücken nochmals auf die AUX Taste, um die neue Einstellung zu bestätigen und gehen Sie zurück zum Einstellungsmodus (rotes Licht ist immer an). Blaues Licht blinkt: einmal = Vox deaktiviert / zweimal = sehr niedrige Empfindlichkeit / 3 mal = niedrige Empfindlichkeit / 4 mal = mittlere Empfindlichkeit / 5 mal= hohe Empfindlichkeit Default = mittel Empfindlichkeit
Einstellungsmodus verlassen	Im Einstellungsmodus, drücken Sie lange auf die Gegensprechtaste. Das rote Licht geht aus and das blaue Licht beginnt zu blinken.

Europäische CE Erklärung und Sicherheitshinweise

Dieses Produkt trägt das CE Zeichen nach der R&TTE Direktive (99/5/EC). Es ist gültig für alle EU Staaten.

Es ist nicht zulässig, nicht mit uns abgesprochene Veränderungen an den Geräten vorzunehmen. Sie gefährden mit Änderungen nicht nur die Gewährleistung, sondern auch das Einhalten der gesetzlichen Grenzwerte.
Näheres an technischen Informationen finden Kunden aus dem deutschsprachigen Raum auch unter http://hobbyradio.de, in der Rubrik “Biker Sets”, wo Sie die jeweils neueste Ausgabe der Geräteunterlagen zum Download finden

Informationen für Kunden in Deutschland gibt es unter

www.alan-electronics.de